BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 28 april 1978

met betrekking tot de spoedlevering van volwitte langkorrelige rijst als voedselhulp aan de Liga van Rode Kruisverenigingen

(Slechts de tekst in de Italiaanse taal is authentiek)

(78/448/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 709/78 (2),

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2750/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende de vaststelling van criteria inzake de beschikbaarstelling van voor voedselhulp bestemd graan (3), en met name op artikel 6,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 696/76 van de Raad van 25 maart 1976 houdende afwijking van Verordening (EEG) nr. 2750/75 voor wat betreft de procedures voor de beschikbaarstelling van voor voedselhulp bestemd graan (4),

Overwegende dat de Raad van de Europese Gemeenschappen op 31 januari 1978 zijn voornemen te kennen heeft gegeven in het kader van een communautaire actie de tegenwaarde van 1 145,5 ton gedopte rijst, namelijk 790 ton volwitte langkorrelige rijst, toe te kennen aan de Liga van Rode Kruisverenigingen op grond van het programma inzake voedselhulp voor 1976/1977 en 1977/1978 ;

Overwegende dat het met het oog op de noodzakelijkheid snel hulp te verlenen nodig blijkt, voor deze levering een onderhandse procedure te volgen ;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

1. Overeenkomstig het bepaalde in artikelen 1 van Verordening (EEG) nr. 696/76 van de Raad van 25 maart 1976 gaat l'Ente Nazionale Risi, Piazza Pio XI 1, Milano (interventiebureau), ter uitvoering van het onderhandse contract, over tot de aankoop op de gemeenschappelijke markt van 790 ton volwitte langkorrelige rijst bestemd voor de Liga van de Rode Kruisverenigingen.

2. Voor de uitvoering van het onderhandse contract dient l'Ente Risi de gunstigste voorwaarden te zoeken.

3. Het contract omvat de aankoop en de levering op de kade of in het voorkomende geval in de lichter in de lossingshaven, van het produkt in de in bijlage vermelde havens.

4. Het in lid 1 bedoelde produkt moet door de inschrijver aan wie is gegund worden geleverd in nieuwe jutezakken met een inhoud van 50 kg netto, gevoerd met katoenen zakken.

De zakken moeten op de verpakking worden gemerkt met :

— een rood kruis van 15 cm bij 15 cm (partijen nr. 1, 2 en 3) en

— één rode halve maan van 15 cm hoogte, waarvan de punt naar links moet zijn gericht (partij nr. 4)

en met de volgende vermelding :

„Riz blanchi — Don de la Communauté économique européenne / Action de la Ligue des Sociétés de la Croix Rouge / Pour distribution gratuite".

Met het oog op het eventueel weer in zakken doen dient de inschrijver aan wie wordt toegewezen 2 % van de nieuwe zakken leeg en van een zelfde kwaliteit te leveren als die welke de goederen bevatten, echter met een hoofdletter „R" aan het slot van de opdruk.

Artikel 2

Het in artikel 1 bedoelde produkt moet de volgende kenmerken vertonen :

— vochtgehalte : 15 %,
— breukrijst : 5 % maximum,
— krijtachtige korrels : 5 % maximum,
— roodgestreepte korrels : 3 % maximum,
— gespikkelde korrels : 1,5 % maximum,
— gevlekte korrels : 1 % maximum,
— gele korrels : 0,050 % maximum,
— barnsteenkleurige korrels : 0,20 % maximum.

Het produkt wordt geweigerd indien het niet aan de omschreven kenmerken voldoet.

(1) PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.
(2) PB nr. L 94 van 8. 4. 1978, blz. 9.
(3) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 89.
(4) PB nr. L 83 van 30. 3. 1976, blz. 8.

Artikel 3

1. Bij ondertekening van het contract stelt de belanghebbende een waarborg van 10 rekeneenheden per ton. Behoudens overmacht wordt de waarborg geheel of gedeeltelijk verbeurd indien de opdracht niet binnen de gestelde termijn is uitgevoerd.

2. De in lid 1 bedoelde waarborg kan worden gesteld in geld of in de vorm van een borgstelling van een kredietinstelling volgens de door de Lid-Staat vastgestelde criteria.

Artikel 4

De verscheping dient plaats te vinden tussen 15 en 30 mei 1978.

Artikel 5

Het interventiebureau verzoekt de belanghebbende de volgende inlichtingen te verschaffen :

a) na elke verzending, een verklaring betreffende de verscheepte hoeveelheden, de kwaliteit van de produkten en de verpakking hiervan ;

b) de vertrekdatum van de schepen, de voor aankomst van de produkten op de bestemming voorziene datum ;

c) elk incident dat zich mocht voordoen tijdens het vervoer van de produkten.

Direct na ontvangst hiervan geeft het interventiebureau deze inlichtingen aan de Commissie door evenals een kopie van het onderhandse contract.

Artikel 6

Het interventiebureau is gemachtigd voor deze inschrijving op vertoon van een kopie van het connossement een voorschot van 80 % te betalen aan de inschrijver aan wie gegund is over de waarde van de op dit zelfde document voorkomende hoeveelheden en tegen het stellen van een waarborg voor een bedrag gelijk aan dat van het voorschot.

Artikel 7

Deze beschikking is gericht tot de Republiek Italië.

Gedaan te Brussel, 28 april 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

ANNEXE — ALLEGATO — ANHANG — BILAG — ANNEX — BIJLAGE

Numéro du lot N. della partita Nr. des Loses Partiets nummer No of lot Nr. van de partij	Port de débarquement Porto di sbarco Bestimmungshafen Lossehavn Port of unloading Haven van lossing	Tonnage à mettre en caf Tonnellaggio da consegnare cif Nach cif zu bringende Menge Mængde til levering cif Tonnage cif Cif aan te leveren hoeveelheid
1	Dakar (Sénégal)	100 t
2	Praia (Cap-Vert)	50 t
3	Kigali (Rwanda)	100 t
4	Nouakchott (Mauritanie)	540 t